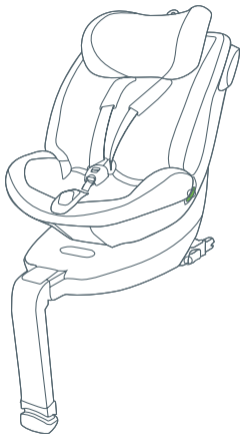




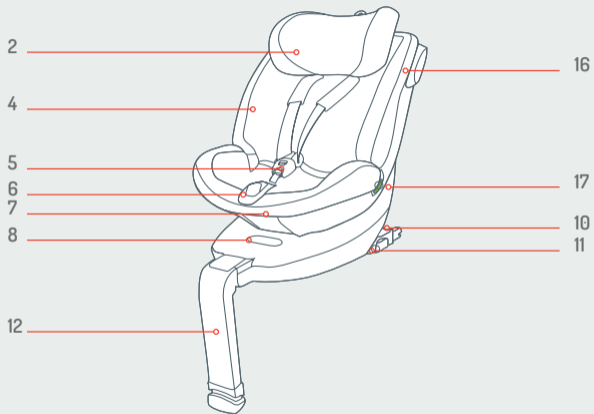
# ZEUS

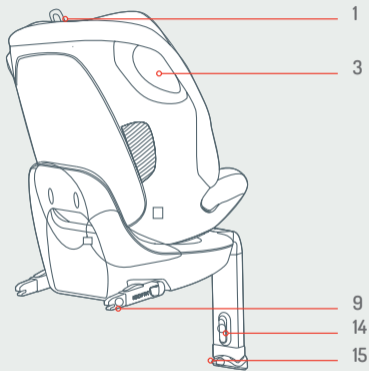


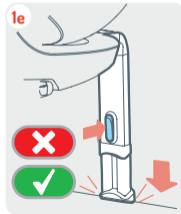
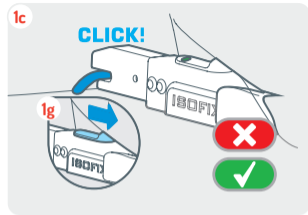
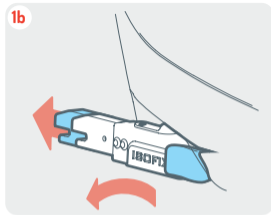
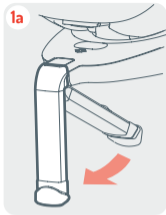
 **be cool**

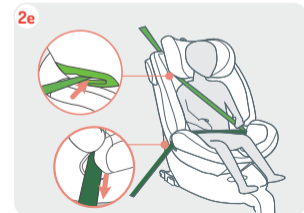
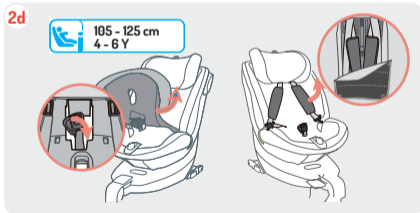
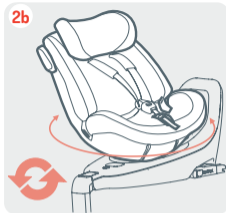
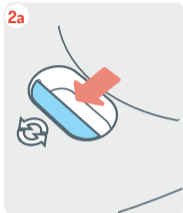


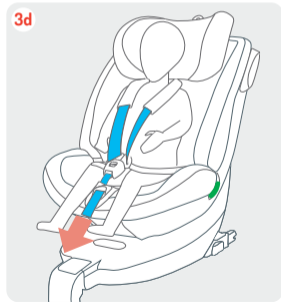
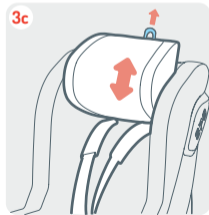
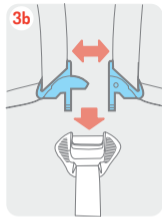
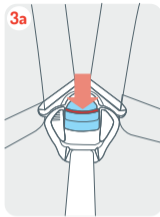
ESPAÑOL	11
ENGLISH	23
FRANÇAIS	35
PORTUGUÊS	47
ITALIANO	59



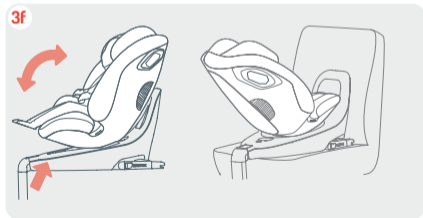
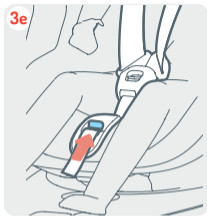












ZEUS

ADVERTENCIAS	12
VISTA GENERAL	15
1. INSTALACIÓN DE LA SILLA DE SEGURIDAD ZEUS PLUS	16
2. USO DE LA SILLA ZEUS PLUS EN EL SENTIDO CONTRARIO A LA MARCHA O SENTIDO DE LA MARCHA	17
3. CÓMO SUJETAR AL NIÑO EN LA SILLA ZEUS PLUS	18
MANTENIMIENTO	19
RECOMENDACIONES	20
INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA	20

## ADVERTENCIAS

Este sistema de retención infantil ha sido homologado según el Reglamento 129 para instalar niños entre 40 cm y 125 cm de altura.

No utilice la silla mirando hacia adelante con niños menores de 15 meses.

Se recomienda utilizar el modo mirando hacia atrás el mayor tiempo posible.

Por favor no deje al niño desatendido en el interior del vehículo.

En la instalación mirando hacia delante se recomienda colocar el asiento delantero del vehículo lo más adelantado posible.

Por favor lea cuidadosamente las instrucciones. Una instalación incorrecta del sistema de retención infantil podría causar daños importantes al niño. En ese caso el fabricante no tendrá ningún tipo de responsabilidad.

Esta silla corresponde a la categoría isize definida en el Reglamento 129,00 de Naciones Unidas y puede ser instalada en todos los vehículos isize homologados según el Reglamento 16. Además puede ser instalada en los vehículos definidos en la lista de vehículos anexa a este manual de instrucciones.

Consulte el manual de instrucciones de su vehículo para saber si la instalación de

sillas de retención infantil es posible.

No utilice la silla de seguridad sin la funda y sin los protectores de arnés.

Proteja el sistema de retención infantil del contacto directo de la luz solar, las partes plásticas y metálicas se pueden calentar y provocar quemaduras al niño.

Mantenga el sistema de retención infantil alejado de líquidos corrosivos, pinturas o disolventes que puedan dañar la integridad de la silla.

En caso de accidente debe sustituir el sistema de retención infantil, aunque visiblemente no haya daños.

El producto podría tener daños internos no visibles que comprometan la seguridad del menor.

Haga paradas en su viaje para permitir al menor caminar y jugar fuera de la silla. No se recomienda viajar más de 2 horas seguidas sin hacer paradas. En caso de bebés este consejo es de gran importancia.

Asegúrese que la pata de apoyo siempre está en contacto con el suelo del vehículo, así como el arnés de fijación del niño está correctamente ajustado y no tiene ninguna vuelta.

La funda textil es parte integral del sistema de retención infantil. No puede

ser substituido por ningún otro sin la autorización expresa del fabricante.

No modifique el producto, quitando o añadiendo ningún accesorio o complemento.

Siga las instrucciones de montaje del producto detenidamente.

No deje equipaje en la bandeja posterior sin fijar ya que en caso de accidente su proyección podría provocar daños importantes a los ocupantes.

En caso de duda contacte con::

[www.babybecool.es](http://www.babybecool.es)

1. Tirador ajuste reposacabezas
2. Reposacabezas
3. Sistema de protección lateral
4. Cojín reductor
5. Arnés de 5 puntos
6. Tensor
7. Botón de reclinado
8. Botón de rotación
9. Isofix
10. Botón desbloqueo isofix
11. Botón para deslizar isofix
12. Support leg
13. Botón ajuste support leg
14. Tope support leg
15. Guía superior para el cinturón
16. Guía inferior para el cinturón

## 1. INSTALACIÓN DEL ASIENTO INFANTIL

Para colocar la silla ZEUS PLUS en la base siga los siguientes pasos:

- 1a.** Despliegue la pata (14) hasta situarla en posición vertical como se muestra.
- 1b.** Mueva el botón (11) para deslizar el ISOFIX (9) hacia atrás desplegando totalmente el conector. Realice la misma operación para ambos conectores.
- 1c.** Guíe los conectores hacia los anclajes ISOFIX de su vehículo hasta que enganchen haciendo un "click" y el indicador pase de rojo a verde en ambos lados de la base.
- 1d.** Desplace la silla hacia atrás presionándola contra el respaldo del asiento del vehículo. Después tire de la silla hacia usted para asegurarse que la silla esta correctamente fijada.
- 1e.** Pulse el botón (15) para ajustar la altura de la pata

de apoyo (14) hasta asegurar que está en contacto con el suelo.

No debe quedar encima de ningún compartimiento. En este punto asegúrese que la posición de la pata de apoyo con respecto a la base de la silla marca un ángulo de 90°.

**1f.** La pantalla (12) indica visualmente y mediante un sonido si la instalación se está realizando correctamente. Compruebe al finalizar que aparezca la palabra OK en la pantalla.

Los indicadores visuales del ISOFIX marcan si el conector está cerrado o abierto. Podría suceder que éste esté cerrado sin estar anclado en el anclaje ISOFIX. Por favor verifique tirando de la silla una vez instalada que los conectores están cerrados correctamente en el anclaje del vehículo.

**Para desinstalar la silla siga los pasos a la inversa:**



**1g.** Mover el botón (10) para abrir el conector y poder liberar los anclajes.

## 2. USO DE ZEUS EN EL SENTIDO CONTRARIO A LA MARCHA O SENTIDO DE LA MARCHA

Instalación de la silla en sentido contrario a la marcha, de 40 cm a 105 cm:

**2a.** Presione el botón (8) para girar la silla.

**2b.** Gire el asiento hasta notar que se bloquea en la posición decarga del niño (posición perpendicular al sentido de marcha).

**2c.** Presione de nuevo el botón (8) para colocar la silla en sentido contrario a la marcha. Es importante comprobar que la silla quede bien fijada, la pantalla (12) le indicará si todo es correcto.

**ATENCIÓN!** No usar nunca en asientos con AIRBAG.

## Uso del cojín reductor

El cojín reductor (4) está diseñado para acomodar adecuadamente a los bebés de 3 meses y darles mayor confort y estabilidad, así como una posición más estirada, que evite que la cabeza pueda caer hacia delante. Su uso es adecuado hasta que el bebé alcance un peso de 5,5 kg.

### Cómo retirar y guardar el arnés de seguridad:

**2d.** Cuando el niño alcanza los 105 cm de altura, el arnés debe retirarse y el niño debe sujetarse con el cinturón de seguridad del vehículo.

Para retirar y guardar el arnés, es necesario soltarlo completamente, levantar la cubierta y guardar las partes del cierre en el compartimento. Después, volver a colocar la cubierta del asiento y esconder el acolchado de hombros en la parte trasera de la tapicería.

### Colocación de la silla en el sentido de la marcha, de 105 a 125 cm

- 2a.** Presione el botón (8) para girar la silla.
- 2b.** Gire el asiento hasta notar que se bloquea en la posición de carga del niño (posición perpendicular al sentido de marcha).
- 2e.** Presione de nuevo el botón (8) para colocar la silla en sentido a la marcha.

Es importante comprobar que la silla quede bien fijada, la pantalla (12) le indicará si todo es correcto.

Con el niño sentado en la silla, pase el cinturón por la guía de la imagen 7). Abroche el cinturón en el enganche correspondiente y tire ligeramente de la parte diagonal para comprobar que el cinturón no está demasiado holgado antes de colocarlo por encima del pecho del niño.

Pase la banda diagonal a través de la guía inferior (18)

### 3. ASEGURAR AL NIÑO EN LA SILLA

Este sistema de retención infantil dispone de posición de carga para facilitar tanto la instalación como el tensado de niño.

**3a.** Gire la silla a la posición de carga (**2b**) y abra el arnés (5).

Aparte el arnés a los laterales para colocar al niño.

**3b.** Pásele los cinturones y cierre la hebilla.

**3c.** Para ajustar el apoya cabezas (2) tire de la palanca (1)

situada en la parte superior de éste. Debe quedar en la posición correcta, esto significa que la salida del arnés en la zona de los hombros debe hacerlo aproximadamente 1 cm por encima de los hombros.

**3d.** Tense el arnés tirando de la cinta (6), debe quedar bien ajustado.

**3f.** Una vez colocado y tensado el niño, podrá inclinar la silla presionando la palanca (7) hasta la posición más adecuada.

### Sacar al niño del asiento.

Para sacar al niño de la silla se recomienda en primer lugar, situar la silla en posición de carga (2b).

**3e.** Destensar los cinturones del arnés presionando el botón de tensado.

**3a.** Posteriormente abrir la hebilla y sacar al niño.

Por favor, intente siempre que el niño abandone el vehículo por el lado de la acera.

**ATENCIÓN!** Los cinturones no deben quedar retorcidos.

El cierre del arnés debe quedar correctamente cerrado y los cinturones deben quedar bien ajustados al niño.

## MANTENIMIENTO

### Retirar / Colocar la funda

La funda de la silla ZEUS PLUS es muy sencilla de quitar. En la parte frontal hay 2 puntos de fijación de la funda. Por favor libere estos puntos y estire suavemente la parte frontal de la funda.

En los laterales de la silla hay unas piezas plásticas que sirven para la fijación de la funda. Simplemente estire con suavidad para poder sacar la funda.

Para volver a colocar la funda haga el proceso inverso. Para los laterales coloque las piezas en la ranura.

### Limpieza

La funda puede ser lavada a máquina usando detergente suave y a una temperatura máxima de 30°. Por favor observe las instrucciones de lavado en la etiqueta de la funda.

No utilice secadora ya que el acolchado podría

separarse del textil.

No exponga el tapizado al sol durante largos periodos, mientras la silla no esté en uso cúbrala o guárdela en el compartimiento porta equipajes.

Las partes plásticas pueden limpiarse con un paño húmedo y detergente neutro.

## RECOMENDACIONES

Guarde este libro de instrucciones para futuras consultas.

Llévelo siempre en el compartimiento debajo de la base.

Asegúrese que dentro del automóvil, tanto el equipaje como cualquier otro objeto susceptible de causar daños en caso de accidente estén debidamente fijados o resguardados.

## INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

- Este artículo dispone de garantía contra defectos de fabricación según lo estipulado en las Directivas y/o Normativas legales vigentes sobre garantías de bienes de consumo aplicables a la Unión Europea y propias del país de comercialización.
- Es imprescindible presentar la factura o tique de compra para poder tramitar la garantía a través del vendedor del artículo o, en su defecto, a través del fabricante.
- La garantía excluye anomalías o averías producidas por un uso inadecuado, por incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas, o a causa del desgaste por uso y manejo normal periódico del artículo.
- La etiqueta que contiene el número de serie de su modelo no debe ser arrancada bajo ningún concepto ya que contiene información relevante para la garantía.

ES

21

ZEUS

WARNINGS	24
GENERAL OVERVIEW	27
1. INSTALLING THE ZEUS PLUS CAR SAFETY SEAT	28
2. USING THE ZEUS PLUS IN THE REAR FACING OR FORWARD FACING POSITION	29
3. STRAPPING THE CHILD INTO THE ZEUS PLUS	30
MAINTENANCE	31
RECOMMENDATIONS	32
GUARANTEE INFORMATION	32

## WARNINGS

This child restraint system has been approved under Regulation 129 for children of between 40 cm and 125 cm in height.

Do not use the seat in the forward facing position with children under 15 months old.

You are advised to use the rear facing position for as long as possible.

Please do not leave the child unattended in the vehicle.

When installing the safety seat in the forward facing position, it is advisable to

move the front seat of the vehicle as far forward as possible.

Please read these instructions carefully. Incorrect installation of the child restraint system may cause the child serious injury. If used incorrectly, the manufacturer cannot be held responsible.

This seat is included in the i-Size category defined in UN Regulation 129 and can be installed in all vehicles approved for i-Size use under Regulation 16. It can also be installed in the vehicles included on the list attached to this instruction manual.

Consult your vehicle instruction manual to see if child restraint system can be installed.



Do not use the safety seat without its cover and without the harness pads.

Protect the child restraint system from direct contact with sunlight, the plastic and metal parts may heat up and burn the child.

Keep the child restraint system away from corrosive liquids, paints or solvents that could damage the product.

The child restraint system should be replaced after an accident, even if there are no visible signs of damage.

The product may have unseen internal damage that could compromise the child's safety.

Take regular breaks when travelling so the child can get out of the seat and walk around a bit. It is not advisable to travel for more than 2 hours at a time without taking a break. This advice is very important for babies.

Make sure that the support leg is always in contact with the vehicle floor, and that the child's harness is correctly fitted and not twisted at all.

The fabric cover is an essential part of the child restraint system. It must not be replaced by a different cover without prior authorisation from the manufacturer.

Do not alter the product by adding or removing any accessory or complement.

Follow the assembly instructions for the product carefully.

Do not leave unsecured luggage or objects on the parcel shelf in the vehicle, because in the event of an accident they could cause serious injury to the occupants.

If you have any queries, please contact:

[www.babybecool.es](http://www.babybecool.es)

1. Headrest adjustment handle
2. Headrest
3. Side protection system
4. Cushion insert
5. 5-point harness
6. Tension adjuster
7. Reclining button
8. Rotation button
9. Isofix
10. Isofix release button
11. Isofix slide button
12. Support leg
13. Support leg adjustment button
14. Support leg buffer stop
15. Upper belt guider
16. Lower belt guider

## 1. INSTALLING THE CHILD SEAT

To install the ZEUS PLUS child restraint system follow the steps below:

- 1a.** Unfold the leg (14) until it is in the vertical position as shown.
- 1b.** Move the button (11) to slide the ISOFIX (9) backwards unfolding the connector fully. Do this for both connectors.
- 1c.** Guide the connectors towards the ISOFIX anchors in your vehicle until they lock together by clicking into place and the indicator changes from red to green on both sides of the base.
- 1d.** Move the seat backwards pressing the backrest against the vehicle seat. Then pull the safety seat towards you to check that it is securely locked in place.

**1e.** Press the button (15) to adjust the height of the support leg (14) until it is firmly in contact with the floor. It should not be on top of any type of compartment. At this point make sure that the support leg is at 90° to the safety seat.

**1f.** The screen (12) visually and audibly indicates if the seat is being installed correctly. When you have finished check that the word OK is displayed on the screen.

The visual ISOFIX indicators show whether the connector is open or closed. It may be that the connector is closed but not locked into the ISOFIX anchor. Please check that all the connectors are correctly locked into the vehicle anchor points by pulling the seat once it is installed.

To detach the seat follow the same steps in reverse:

**1g.** Move the button (10) to open the connector and release it from the anchor point.

## 2. USING THE ZEUS PLUS IN THE REAR FACING OR FORWARD FACING POSITION

Installing the seat in the rear facing position, from 40 cm to 105 cm:

**2a.** Press the button (8) to turn the seat.

**2b.** Turn the seat until you feel it lock into the loading position ready for the child to be placed in it (perpendicular to the forward facing position).

**2c.** Press the button (8) again to place the seat in the rear facing position. It is important to check that the seat is firmly locked into place, the screen (12) will indicate if everything is correct.

**WARNING!** Never use on a seat fitted with an AIRBAG.

### Using the cushion insert

The cushion insert (4) is designed for use with 3-months babies to give them greater comfort and stability, and offer them a more stretched out position, preventing their head from falling forwards. The insert can be used until the baby weighs 5.5 kg.

### Storing the safety harness away:

**2d.** Once the child has reached a height of 105 cm, the harness should be stored away and the child should be secured with the vehicle safety belt.

To store the harness away it needs to be fully loosened first, lift the cover and store the buckle parts in the compartment. Then put the cover back on the seat. Hiding the shoulder pad in the rearside of the upholstery.

### Installing the seat in the forward facing position, from 105cm to 125cm:

- 2a. Press the button (8) to turn the seat.
- 2b. Turn the seat until you feel it lock into the loading position ready for the child to be placed in it (perpendicular to the forward facing position).
- 2e. Press the button (8) again to place the seat in the forward facing position.

It is important to check that the seat is firmly locked into place, the screen (12) will indicate if everything is correct.

With the child placed in the seat put the seat belt on passing it through the guide (7). Fasten the seat belt buckle and make sure the belt is not too loose gently pulling the diagonal part of the belt before placing the belt over the child's chest.

Check the diagonal belt passing it through the lower belt guide (18)

## 3. STRAPPING THE CHILD INTO THE SEAT

**This child restraint system has a loading position making it easy to place the child in the seat and adjust the straps to fit correctly.**

- 3a.** Turn the seat to the loading position (2b) and open the harness (5). Move the harness straps to the sides to place the child in the seat.
- 3b.** Place the straps over the child and fasten the buckle.
- 3c.** To adjust the headrest (2) pull the lever (1) on the top. It should be set to the right position, this means that the shoulder harness should come out approximately 1 cm above the child's shoulders.

**3d.** Tighten the harness by pulling the strap (6), it should fit the child snugly.

**3f.** Once the child is securely strapped in, you can tilt the seat by pressing the lever (7) to the required position.

### Getting the child out of the seat.

To get the child out of the seat, you should first place the seat in the loading position (2b).

**3e.** Loosen the harness straps by pressing the adjustment button.

**3a.** Then unfasten the buckle and get the child out.

Please make sure that the child gets out of the vehicle on the pavement side.

**WARNING!** Die straps should never be twisted.

The harness buckle must be fastened correctly and the straps should fit the child snugly.

## MAINTENANCE

### Fitting / Removing the cover

The cover of the NADÓ 03+ seat is very easy to remove. There are 2 fastening points for the cover on the front. Unfasten these points and gently pull the front part of the cover.

There are plastic parts on the sides of the cover used to fasten it in place. Simply pull gently to remove the cover.

To fit the cover back on, follow the same steps in reverse. Insert the side parts in the slot.

### Cleaning

The cover can be machine washed using mild detergent and at a maximum temperature of 30°.

Please follow the washing instructions on the care label on the cover.

Do not tumble dry the cover as the padding could come away from the fabric.

Do not expose the cover to sunlight for prolonged periods, when the seat is not in use cover it up or store it in the luggage compartment.

The plastic parts can be cleaned with a damp cloth and neutral detergent.

## RECOMMENDATIONS

Keep this instruction book for future reference.

Always store it in the compartment under the base.

Make sure that all luggage as well as any other object that could cause an injury in the event of an accident is properly secured or fastened inside the vehicle.

## GUARANTEE INFORMATION

- This item is guaranteed against manufacturing defects as stipulated in the legal Directives and/or regulations in force on guarantees for consumer goods applicable to the European Union and those of the country in which it is marketed.
- It is essential to present the purchase invoice or receipt in order to process the guarantee through the seller of the item or, failing that, through the manufacturer.
- The guarantee excludes anomalies or faults caused by misuse, non-compliance with the safety regulations and instructions for use and maintenance provided, or due to wear and tear caused by normal use and regular handling of the item.
- The label containing the serial number of your model must not be torn off under any circumstances as it contains information relevant to the guarantee.





ZEUS

AVERTISSEMENTS	36
VUE GÉNÉRALE	39
1. INSTALLATION DE ZEUS PLUS	40
2. UTILISATION DE ZEUS PLUS DANS LE SENS CONTRAIRE À LA MARCHÉ OU DANS LE SENS DE LA MARCHÉ	41
3. ASSURER L'ENFANT DANS LE ZEUS PLUS	42
ENTRETIEN	43
RECOMMANDATIONS	44
INFORMATION SUR LA GARANTIE	44

## AVERTISSEMENTS

Ce système de rétention pour enfants a été homologué selon le Règlement 129,00 pour les enfants de 40 à 125 cm de hauteur.

Ne pas utiliser le siège dans le sens de la marche avec des enfants de moins de 15 mois.

Il est recommandé d'utiliser le mode sens contraire à la marche le plus longtemps possible.

Veuillez ne pas laisser l'enfant sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

Pour l'installation dans le sens de la marche il est recommandé de placer le siège

avant le plus en avant possible.

Veuillez lire attentivement la notice. Une installation incorrecte du système de rétention pour enfants pourrait provoquer des lésions à l'enfant. Dans ce cas le fabricant n'assumera aucune responsabilité.

Ce siège correspond à la catégorie isize définie dans le Règlement 129,00 des Nations Unies et peut être installé dans tous les véhicules isize homologués selon le Règlement 16. Il peut aussi être installé dans les véhicules définis dans la liste des véhicules annexe à ce manuel d'utilisation.

Consultez le manuel d'instructions de votre véhicule pour savoir si l'installation

de sièges auto avec rétention isize est possible.

Ne pas utiliser le siège-auto sans sa housse ni les harnais de protection.

Protégez le système de rétention pour enfants du contact direct des rayons solaires, les parties en plastique et métallique peuvent chauffer et provoquer des brûlures sur l'enfant.

Maintenir le système de rétention pour enfants à l'écart de liquides corrosifs, peintures ou dissolvants pouvant compromettre l'intégrité du siège.

En cas d'accident il faudra remplacer le système de rétention, même si les dégâts

ne sont pas visibles.

Le produit pourrait avoir subi des dégâts internes non visibles qui pourraient compromettre la sécurité de l'enfant.

Faites des arrêts durant le voyage pour permettre à l'enfant de marcher et de jouer hors du siège. Il est conseillé de faire une pause toutes les deux heures. Pour les bébés ce conseil est d'autant plus important.

S'assurer que la jambe de force est toujours au contact du sol du véhicule, et que le harnais de fixation de l'enfant est correctement ajusté et qu'il n'est pas enroulé.

La housse en tissu est une partie intégrale du système de rétention pour enfants. Elle ne peut être remplacée par aucune autre sans l'autorisation expresse du fabricant.

Ne pas modifier le produit en ôtant ou ajoutant un accessoire ou complément.

Suivez consciencieusement les instructions de montage du produit.

Ne pas laisser de bagages non attachés à l'arrière car en cas d'accident ils pourraient être projetés et blesser les occupants.

En cas de doute, n'hésitez pas à contacter :

[www.babybecool.es](http://www.babybecool.es)

1. Poignée réglage appuie-tête
2. Appuie-tête
3. Système de protection latérale
4. Coussin réducteur
5. Harnais à 5 points
6. Tendeur
7. Bouton d'inclinaison
8. Bouton de rotation Isofix
9. Isofix
10. Bouton déblocage Isofix
11. Bouton pour faire glisser Isofix
12. Jambe de force
13. Bouton réglage de la jambe de force
14. Butée de la jambe de force
15. Guide supérieur de la ceinture de sécurité
16. Guide inférieur de la ceinture de sécurité

## 1. INSTALLATION DU SIÈGE-AUTO

Pour installer le système de rétention pour enfants ZEUS PLUS suivez les points suivants :

- 1a.** Dépliez le pied (14) jusqu'à la position verticale comme il est indiqué.
- 1b.** Activez le bouton (11) pour faire glisser ISOFIX (9) en dépliant entièrement le connecteur. Réalisez la même opération pour les deux connecteurs.
- 1c.** Guidez les connecteurs jusqu'aux fixations ISOFIX de votre véhicule jusqu'au "click", l'indicateur passera du rouge au vert sur les deux côtés de la base.
- 1d.** Poussez le siège-auto vers l'arrière en appuyant contre le dossier du siège du véhicule. Ensuite tirer sur le siège-auto vers vous pour vous assurer qu'il est correctement fixé.

1e. Appuyez sur le bouton (15) pour régler la hauteur du pied d'appui (14) jusqu'à ce qu'il soit bien au contact du sol. Il ne doit être sur aucun compartiment. S'assurer ici que la position du pied d'appui et la base du siège forment un angle de 90°.

**1f.** L'écran (12) indique visuellement et au moyen d'un son si l'installation est correcte. Vérifier à la fin que le mot OK s'affiche sur l'écran.

Les indicateurs visuels de l'ISOFIX indiquent si le connecteur est fermé ou ouvert. Il se pourrait qu'il soit fermé sans être enclenché dans la fixation ISOFIX. Veuillez vérifier, en tirant sur le siège une fois installé, que les connecteurs sont correctement fermés dans la fixation du véhicule.

Pour retirer le siège, suivre les points en sens inverse:

**1g.** Activer le bouton (10) pour ouvrir le connecteur et pouvoir libérer les fixations.



## 2. UTILISATION DE ZEUS PLUS DANS LE SENS CONTRAIRE À LA MARCHÉ OU DANS LE SENS DE LA MARCHÉ

Installation du siège dans le sens contraire à la marche, de 40 à 105 cm :

- 2a.** Appuyez sur le bouton (8) pour tourner le siège.
- 2b.** Tournez le siège en observant qu'il se bloque dans la position de charge de l'enfant (position perpendiculaire au sens de la marche).
- 2c.** Appuyez à nouveau sur le bouton (8) pour placer le siège dans le sens contraire à la marche. Il est important de s'assurer que le siège est bien fixé, l'écran (12) l'indiquera.

**ATTENTION !** Ne jamais utiliser sur des sièges avec AIRBAG.

### Utilisation du coussin réducteur

Le coussin réducteur (4) a été conçu pour installer correctement les bébés de 3 mois en leur donnant un meilleur confort et une plus grande stabilité, ainsi qu'une position plus étirée, en évitant que la tête ne tombe vers l'avant. Son utilisation est adéquate jusqu'à un poids de 5,5 kg.

### Comment retirer et ranger le harnais de sécurité :

**2d.** Lorsque l'enfant mesure 105 cm, le harnais doit être retiré et l'enfant doit être attaché au moyen de la ceinture de sécurité du véhicule.

Pour retirer et ranger le harnais de sécurité, il faut le détacher complètement, soulever la housse et ranger les parties de la fermeture dans le compartiment. Remettre ensuite la housse du siège auto et ranger la partie matelassée des épaules à l'arrière de la tapiserie.

## Installation du siège dans le sens de la marche, de 105 à 125 cm :

**2a.** Appuyez sur le bouton (8) pour tourner le siège.

**2b.** Tournez le siège en observant qu'il se bloque dans la position de charge de l'enfant (position perpendiculaire au sens de la marche).

Appuyez à nouveau sur le bouton (8) pour placer le siège dans le sens de la marche.

Il est important de s'assurer que le siège est bien fixé, l'écran (12) l'indiquera.

Une fois l'enfant assis dans le siège auto, passez la ceinture de sécurité dans le guide de la figure 7). Attachez la ceinture dans la boucle correspondante et tirez légèrement sur la sangle diagonale afin de vérifier si la ceinture n'est pas trop détendue avant de la positionner sur la poitrine de l'enfant.

Passez la sangle diagonale dans le guide inférieur (18).

## 3. ASSURER L'ENFANT DANS LE SIÈGE-AUTO

Ce système de rétention pour enfants dispose d'une position de charge pour faciliter autant l'installation que la fixation de l'enfant.

**3a.** Tournez le siège en position de charge (**2b**) et ouvrez le harnais (5). Écartez le harnais sur les côtés pour installer l'enfant.

**3b.** Passez-lui les ceintures et fermez la boucle.

**3c.** Pour régler l'appui-tête (2) tirer sur le levier (1) sur la partie supérieure de celui-ci. Il doit être en position correcte, ceci signifie que la sortie du harnais dans la zone des épaules doit se faire à environ 1cm au-dessus des épaules.

**3d.** Tendre le harnais en tirant sur la ceinture (6), il doit être bien ajusté.

**3f.** Une fois l'enfant installé et accroché, on pourra incliner le siège en appuyant sur le levier (7) jusqu'à la position adéquate.

### Sortir l'enfant du siège.

Pour sortir l'enfant du siège, il est conseillé en premier lieu de placer le siège en position de charge (2b).

**3e.** Détendre les ceintures du harnais en appuyant sur le bouton de tension.

**3a.** Ensuite ouvrir la boucle et retirer l'enfant.

Veuillez faire en sorte que l'enfant sorte toujours du véhicule du côté du trottoir.

**ATTENTION !** Les ceintures ne doivent pas être enroulées.

La fermeture du harnais doit être correcte et les ceintures doivent être bien réglées sur l'enfant.

## ENTRETIEN

### Retirer / installer la housse

La housse du siège NADÓ 03+ est très facile à retirer. Sur la partie frontale il y a 2 points de fixation de la housse. Décrochez ces points et tirez doucement sur la partie frontale de la housse.

Sur les côtés du siège il y a des pièces en plastique qui servent à la fixation de la housse. Il suffit de tirer doucement pour pouvoir retirer la housse.

Pour remettre la housse réaliser le processus inverse. Pour les côtés, placez les pièces dans la rainure.

### Nettoyage

La housse est lavable en machine avec un détergent doux à une température maximale de 30°. Veuillez observer les instructions de lavage sur l'étiquette de

la housse.

Ne pas utiliser de sèche-linge car le rembourrage pourrait se séparer du tissu.

Ne pas exposer la housse au soleil pendant de longues périodes, si le siège n'est pas utilisé, le couvrir ou le ranger dans le compartiment porte-bagages.

Les parties en plastique peuvent se nettoyer avec un chiffon humide et un détergent neutre.

## RECOMMANDATIONS

Conservez cette notice pour de futures consultations.

Gardez-la toujours dans le compartiment sous la base.

S'assurer qu'à l'intérieur du véhicule, les bagages ainsi que tout autre objet susceptible de provoquer des lésions en cas d'accident, sont correctement attachés ou rangés.

## INFORMATION SUR LA GARANTIE

- Cet article est garanti contre tous défauts de fabrication comme le prévoient les directives et/ou dispositions légales en vigueur, en matière de garanties de biens de consommation, et applicables à l'Union européenne et propres au pays de commercialisation.

- La présentation de la facture ou du ticket de caisse est indispensable pour faire valoir la garantie auprès du vendeur de l'article ou à défaut du fabricant.

- La garantie ne couvre pas les anomalies ou les pannes provoquées par un mauvais usage, par le non-respect des recommandations de sécurité et du mode d'emploi et d'entretien fournis ou résultant de l'usure et de l'utilisation normale et régulière de l'article.

- L'étiquette sur laquelle le numéro de série du

modèle figure ne doit être en aucun cas arrachée  
car elle contient des informations importantes pour  
la garantie.

ZEUS

ADVERTÊNCIAS	48
VISÃO GERAL	51
1. INSTALAÇÃO DA CADEIRA DE SEGURANÇA ZEUS PLUS	52
2. UTILIZAÇÃO DA CADEIRA ZEUS PLUS NO SENTIDO CONTRÁRIO À MARCHA OU NO SENTIDO DA MARCHA	53
3. COMO PRENDER A CRIANÇA NA CADEIRA ZEUS PLUS	54
MANUTENÇÃO	55
RECOMENDAÇÕES	56
INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA	56

## ADVERTÊNCIAS

Este sistema de retenção infantil foi homologado segundo o Regulamento 129,00 para instalar crianças entre 40 cm e 125 cm de altura.

Não utilize a cadeira virada para a frente com crianças menores de 15 meses.

Recomenda-se utilizar o modo virado para trás durante o maior espaço de tempo possível.

Por favor, não deixe a criança desacompanhada no interior do veículo.

Na instalação virada para a frente recomenda-se colocar o assento dianteiro do

veículo o mais adiantado possível.

Por favor, leia cuidadosamente as instruções. Uma instalação incorreta do sistema de retenção infantil pode causar lesões importantes à criança. Nesse caso, o fabricante não assumirá qualquer tipo de responsabilidade.

Esta cadeira corresponde à categoria i-Size definida no Regulamento 129 das Nações Unidas e pode ser instalada em todos os veículos i-Size homologados segundo o Regulamento 16. Além disso, pode ser instalada nos veículos definidos na lista de veículos anexa a este manual de instruções.

Consulte o manual de instruções do seu



veículo para saber se é possível a instalação de cadeiras de retenção infantil.

Não utilize a cadeira de segurança sem a cobertura e sem os protetores de arnês.

Proteja o sistema de retenção infantil do contacto direto da luz solar, as partes plásticas e metálicas podem aquecer e provocar queimaduras na criança.

Mantenha o sistema de retenção infantil afastado de líquidos corrosivos, tintas ou dissolventes que possam danificar a integridade da cadeira.

Em caso de acidente deve substituir o sistema de retenção infantil, ainda que não existam danos visíveis.

O produto poderá ter danos internos não visíveis que podem comprometer a segurança do menor.

Faça paragens durante a sua viagem para permitir ao menor caminhar e brincar fora da cadeira. Não é recomendável viajar mais de 2 horas seguidas sem efetuar paragens. No caso de bebés este conselho é de grande importância.

Assegure-se de que o pé de apoio esteja sempre em contacto com o solo do veículo, assim como de que o arnês de fixação da criança está corretamente ajustado e não tem nenhuma volta.

A cobertura têxtil é parte integrante do sistema de retenção infantil. Não pode

ser substituída por nenhuma outra sem a autorização expressa do fabricante.

Não modifique o produto, retirando ou acrescentando qualquer acessório ou complemento.

Siga pormenorizadamente as instruções de montagem do produto.

Não deixe bagagem na parte posterior sem fixa, já que em caso de acidente a sua projecção pode provocar lesões importantes aos ocupantes.

Em caso de dúvida entre em contacto com:

[www.babybecool.es](http://www.babybecool.es)

1. Puxador ajuste encosto de cabeça
2. Encosto de cabeça
3. Sistema de proteção lateral
4. Almofada redutora
5. Arnês de 5 pontos
6. Tensor
7. Botão de reclinção
8. Botão de rotação
9. Isofix
10. Botão desbloqueio isofix
11. Botão para deslizar isofix
12. Pé de apoio
13. Botão ajuste pé de apoio
14. Topo pé de apoio
15. Guia superior para o cinto
16. Guia inferior para o cinto

## 1. INSTALAÇÃO DO ASSENTO INFANTIL

Para instalar o sistema de retenção infantil ZEUS PLUS siga os seguintes passos:

**1a.** Desdobre o pé (14) até situá-lo em posição vertical, tal como mostrado.

**1b.** Mova o botão (11) para deslizar o ISOFIX (9) para trás desdobrando totalmente o conector. Realize a mesma operação para ambos os conectores.

**1c.** Guie os conectores para as fixações ISOFIX do seu veículo até que engatem fazendo um «clique» e o indicador passe de vermelho a verde em ambos os lados da base.

**1d.** Desloque a cadeira para trás pressionando-a contra o encosto do assento do veículo. Depois puxe a cadeira para si de modo a assegurar-se de que esta está corretamente fixada.

**1e.** Pressione o botão (15) para ajustar a altura do pé de apoio (14) até estar seguro de que este está em contacto com o solo. Não deve ficar em cima de nenhum compartimento. Neste ponto assegure-se de que a posição do pé de apoio forma um ângulo de 90° em relação à base da cadeira.

**1f.** O ecrã (12) indica visualmente e através de um som se a instalação está a ser corretamente efetuada. Quando finalizar verifique se aparece a palavra OK no ecrã.

Os indicadores visuais do ISOFIX marcam se o conector está fechado ou aberto. Pode suceder que este esteja fechado sem estar engatado no ISOFIX. Por favor, puxe a cadeira quando esta estiver instalada para verificar se os conectores estão fechados corretamente no engate do veículo.

Para desinstalar a cadeira siga os passos no sentido inverso:

**1g.** Mover o botão (10) para abrir o conector e poder libertar os engates.

## 2. UTILIZAÇÃO DA ZEUS NO SENTIDO CONTRÁRIO AO DA MARCHA OU SENTIDO DA MARCHA

Instalação da cadeira em sentido contrário ao da marcha, de 40 cm a 105 cm:

**2a.** Pressione o botão (8) para girar a cadeira.

**2b.** Gire o assento até notar que fica bloqueado na posição de carga da criança (posição perpendicular ao sentido da marcha).

**2c.** Pressione novamente o botão (8) para colocar a cadeira em sentido contrário ao da marcha. É importante comprovar se a cadeira fica bem fixa, o ecrã (12) indicará se tudo está correto.

**ATENÇÃO!** Nunca usar em assentos com AIRBAG.

### Utilização da almofada redutora

A almofada redutora (4) foi pensada para acomodar adequadamente os bebés de 3 meses, proporcionando-lhes maior conforto e estabilidade, assim como uma posição mais esticada, que evite que a cabeça possa cair para a frente. A sua utilização é adequada até que o bebé atinja o peso de 5,5 kg.

Como retirar e guardar o arnês de segurança:

**2d.** Quando a criança atingir 105 cm de altura, o arnês deve ser retirado e a criança deve ser presa com o cinto de segurança do veículo.

Para retirar e guardar o arnês, é necessário soltá-lo completamente, levantar a cobertura e guardar as partes do fecho no compartimento. Em seguida, voltar a colocar a cobertura do assento e esconder o acolchoado dos ombros na parte de trás do estofo.

Instalação da cadeira no sentido da marcha, de 105 cm a 125 cm:

- 2a.** Pressione o botão (8) para girar a cadeira.
- 2b.** Gire o assento até notar que fica bloqueado na posição de carga da criança (posição perpendicular ao sentido da marcha).

Pressione novamente o botão (8) para colocar a cadeira no sentido da marcha.

É importante comprovar se a cadeira fica bem fixa, o ecrã (12) indicará se tudo está correto.

Com a criança sentada na cadeira, passe o cinto pela guia da imagem 7). Aperte o cinto no engate correspondente e puxe levemente pela parte diagonal para verificar se o cinto não está demasiado folgado antes de o colocar sobre o peito da criança.

Passe a faixa diagonal pela guia inferior (18)

### 3. SEGURAR A CRIANÇA NA CADEIRA

Este sistema de retenção infantil dispõe de posição de carga para facilitar tanto a instalação como a colocação da criança.

**3a.** Gire a cadeira para a posição de carga (2b) e abra o arnês (5). Afaste o arnês para os lados para colocar a criança.

**3b.** Passe-lhe os cinturões e feche a presilha.

**3c.** Para ajustar o encosto da cabeça (2) puxe a alavanca (1) situada na parte superior deste. Deve ficar na posição correta, isto significa que a saída do arnês na zona dos ombros deve efetuar-se aproximadamente 1 cm por cima dos ombros.

**3d.** Estique o arnês puxando a fita (6), deve ficar bem ajustado.

**3f.** Uma vez colocado e esticada a criança, poderá

inclinando a cadeira pressionando a alavanca (7) até à posição mais adequada.

### Retirar a criança do assento.

Para retirar a criança da cadeira recomenda-se, em primeiro lugar, situar a cadeira em posição de carga (2b).

**3e.** Relaxe os cintos do arnês, pressionando o botão de esticamento.

**3a.** Em seguida, abra a presilha e retire a criança.

Por favor, tente sempre que a criança saia do veículo pelo lado do passeio.

**ATENÇÃO!** Os cinturões não devem ficar retorcidos.

O fecho do arnês deve ficar corretamente fechado e os cintos devem ficar bem ajustados à criança.

## MANUTENÇÃO

### Retirar / Colocar a cobertura

A cobertura da cadeira NADÓ 03+ é muito fácil de retirar. Na parte frontal existem 2 pontos de fixação da cobertura. Por favor, liberte estes pontos e estire suavemente a parte frontal da cobertura.

Nos lados da cadeira existem umas peças plásticas que servem para a fixação da cobertura. Estire suavemente para poder retirar a cobertura.

Se deseja voltar a colocar a cobertura efetue o processo inverso. Para os lados, coloque as peças na ranhura.

### Limpeza

A cobertura pode ser lavada à máquina usando detergente suave e a uma temperatura máxima de 30°. Por favor, observe as instruções de lavagem na etiqueta da cobertura.

Não utilize secador, já que o acolchoado poderia

separar-se do tecido.

Não exponha o estofado ao sol durante períodos longos, enquanto a cadeira não esteja em uso cubra-a ou guarde-a no compartimento porta-equipamentos.

As partes plásticas podem ser limpas com um pano húmido e detergente neutro.

## RECOMENDAÇÕES

Guarde este livro de instruções para futuras consultas.

Leve-o sempre no compartimento debaixo da base.

Assegure-se de que dentro do automóvel, tanto o equipamento como qualquer outro objeto suscetível de causar danos em caso de acidente estão devidamente fixados ou resguardados.

## INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

- Este artigo possui garantia contra defeitos de fabrico, conforme o estipulado nas Diretivas e/ou Regulamentos legais em vigor sobre garantias de bens de consumo aplicáveis na União Europeia e específicas do país de comercialização.
- É imprescindível a apresentação da fatura ou recibo de compra para o processamento da garantia através do vendedor do artigo ou, na sua falta, através do fabricante.
- A garantia exclui anomalias ou avarias causadas por uma utilização indevida, por incumprimento das normas de segurança e instruções de utilização e manutenção proporcionadas, ou por desgaste devido ao uso e manuseio normal e regular do artigo.
- A etiqueta que contém o número de série do seu modelo não deve ser arrancada sob nenhuma circunstância, já que contém informação relevante para a garantia.



PT

57

ZEUS

AVVERTENZE	60
QUADRO GENERALE	63
1. INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO DI SICUREZZA ZEUS PLUS	64
2. USO DEL SEGGIOLINO ZEUS PLUS NEL SENSO CONTRARIO ALLA MARCIA O NEL SENSO DI MARCIA	65
3. POSIZIONARE IL BAMBINO NELLO ZEUS PLUS	66
MANUTENZIONE	67
RACCOMANDAZIONI	68
INFORMAZIONI SULLA GARANZIA	68

## AVVERTENZE

Questo sistema di trattenuta per bambini è stato omologato secondo il regolamento 129.00 per bambini tra 40 cm e 125 cm di altezza.

Non utilizzare il seggiolino rivolto verso il senso di marcia con bambini di età inferiore ai 15 mesi.

Si raccomanda di utilizzarlo rivolto verso il senso contrario alla marcia il più a lungo possibile.

Non lasciare il bambino privo di vigilanza dentro il veicolo.

Nell'installazione rivolta verso il senso di

marcia si raccomanda di posizionare il sedile anteriore del veicolo il più avanti possibile.

Leggere attentamente le istruzioni. Un'installazione non corretta del sistema di trattenuta per bambini potrebbe causare danni gravi al bambino. In questo caso il fabbricante non si assume alcun tipo di responsabilità.

Questo seggiolino corrisponde alla categoria isize definita nel Regolamento 129.00 delle Nazioni Unite e può essere installato su tutti i veicoli isize omologati secondo il Regolamento 16. Inoltre può essere installata nei veicoli indicati nella lista dei veicoli allegata al presente

manuale di istruzioni.

Consultare il manuale di istruzioni del veicolo per sapere se è possibile installare il seggiolino di trattenuta per bambini.

Non utilizzare il seggiolino di sicurezza senza il rivestimento e senza le protezioni dell'imbragatura.

Proteggere il sistema di trattenuta per bambini dal contatto diretto della luce solare; le parti in plastica e metallo si possono scaldare e provocare bruciate al bambino.

Mantenere il sistema di trattenuta per bambini lontano da liquidi corrosivi, pitture o solventi che possano danneggiare

l'integrità del seggiolino.

In caso di incidente sostituire il sistema di trattenuta per bambini anche se non ci sono danni evidenti.

Il prodotto potrebbe avere danni interni non visibili che potrebbero compromettere la sicurezza del bambino.

Durante il viaggio fermarsi per permettere al bambino di camminare e giocare fuori dal seggiolino. Si consiglia di non viaggiare per più di due ore di seguito senza fermate. Nel caso di neonati questo consiglio è di grande importanza.

Assicurarsi che la barra di appoggio sia sempre a contatto con il suolo del veicolo

e che l'imbragatura del bambino sia correttamente fissata e le cinture non siano attorcigliate.

Il rivestimento in tessuto è parte integrante del sistema di trattenuta per bambini. Non può essere sostituito senza l'autorizzazione esplicita del fabbricante.

Non modificare il prodotto togliendo o aggiungendo accessori o complementi.

Seguire attentamente le istruzioni per il montaggio del prodotto.

Non lasciare bagagli non fissati nel veicolo perché in caso di incidente potrebbero essere sbalzati e provocare danni gravi ai passeggeri.

In caso di dubbio contattare:  
[www.babybecool.es](http://www.babybecool.es)

1. Maniglia regolazione poggiatesta
2. Poggiatesta
3. Sistema di protezione laterale
4. Cuscino riduttore
5. Imbragatura a 5 punti
6. Tensore
7. Pulsante di reclinazione
8. Pulsante di rotazione
9. Isofix
10. Pulsante sblocco isofix
11. Pulsante spostamento isofix
12. Barra di appoggio
13. Pulsante regolazione barra di appoggio
14. Top barra di appoggio
15. Guida superiore per la cintura
16. Guida inferiore per la cintura

## 1. INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO PER BAMBINI

Per installare il sistema di trattenuta per bambini ZEUS PLUS compiere i seguenti passi:

- 1a.** Aprire la barra (14) fino a portarla in posizione verticale come indicato.
- 1b.** Muovere il pulsante (11) per spostare l'ISOFIX (9) all'indietro aprendo completamente il connettore. Compiere la stessa operazione per entrambi i connettori.
- 1c.** Guidare i connettori fino agli ancoraggi ISOFIX del veicolo finché non si agganciano facendo "clic" e l'indicatore passi da rosso a verde su entrambi i lati della base.
- 1d.** Spostare il seggiolino all'indietro premendolo contro lo schienale del sedile del veicolo. Poi tirare il

seggiolino verso di sé per assicurarsi che sia correttamente fissato.

- 1e.** Premere il pulsante (15) per regolare l'altezza della barra di appoggio (14) fino ad assicurarsi che sia a contatto con il suolo. Non deve rimanere sopra nessuno scompartimento. In questo punto assicurarsi che la posizione della barra di appoggio rispetto alla base del seggiolino formi un angolo di 90°.
- 1f.** Lo schermo (12) indica visivamente e tramite un suono se l'installazione viene realizzata correttamente. Verificare che alla fine compaia la parola OK sullo schermo.

Gli indicatori visivi dell'ISOFIX indicano se il connettore è chiuso o aperto. È possibile che sia chiuso senza essere fissato all'ancoraggio ISOFIX. Una volta installato il seggiolino, tirarlo per verificare che i connettori siano fissati correttamente all'ancoraggio del veicolo.



Per disinstallare il seggiolino seguire gli stessi passi in senso inverso:

**1g.** Spostare il pulsante (10) per aprire il connettore e liberare gli ancoraggi.

## 2. SO DI ZEUS NEL SENSO CONTRARIO ALLA MARCIA O NEL SENSO DI MARCIA

Installazione del seggiolino nel senso contrario alla marcia, da 40 cm a 105 cm:

**2a.** Premere il pulsante (8) per girare il seggiolino.

**2b.** Girare la seduta finché non si blocca nella posizione di carico del bambino (posizione perpendicolare al senso di marcia).

**2c.** Premere di nuovo il pulsante (8) per posizionare il seggiolino nel senso contrario alla marcia. È importante verificare che il seggiolino sia ben fissato. Lo schermo (12) indicherà se è tutto corretto.

ATTENZIONE! Non usare mai su sedili con AIRBAG.

### Uso del cuscino riduttore

Il cuscino riduttore (4) è realizzato per posizionare adeguatamente i bambini dai 3 mesi di vita e dare loro maggiore comfort e stabilità con una posizione più distesa per evitare che la testa possa cadere in avanti. L'uso è adeguato finché il bambino non raggiunge un peso di 5,5 Kg.

### Come rimuovere e riporre l'imbragatura di sicurezza:

2d. Quando il bambino raggiunge i 105 cm di altezza, l'imbragatura va rimossa e il bambino dev'essere fissato con la cintura di sicurezza del veicolo.

Per rimuovere e riporre l'imbragatura è necessario staccarla completamente, sollevare il rivestimento e riporre le parti della chiusura nello scompartimento. Poi, rimettere il rivestimento del seggiolino e

nascondere gli spillacci nella parte posteriore della tappezzeria.

### Installazione del seggiolino nel senso di marcia, da 105 cm a 125 cm:

**2a.** Premere il pulsante (8) per girare il seggiolino.

**2b.** Girare la seduta finché non si blocca nella posizione di carico del bambino (posizione perpendicolare al senso di marcia).

Premere di nuovo il pulsante (8) per posizionare il seggiolino nel senso di marcia.

È importante verificare che il seggiolino sia ben fissato. Lo schermo (12) indicherà se è tutto corretto.

Con il bambino seduto sul seggiolino, far passare la cintura nella guida come indicato nell'immagine 7). Fissare la cintura nell'aggancio corrispondente e tirare leggermente la parte diagonale per verificare che la

cintura non sia troppo allentata prima di metterla sul petto del bambino.

Far passare la parte diagonale nella guida inferiore (18).

### 3. ASSICURARE IL BAMBINO AL SEGGIOLINO

Questo sistema di trattenuta per bambini dispone di una posizione di carico per favorire sia il posizionamento che il fissaggio del bambino.

**3a.** Girare il seggiolino in posizione di carico (**2b**) e aprire l'imbragatura (5). Spostare le cinture dell'imbragatura di lato per posizionare il bambino.

**3b.** Posizionare le cinture e chiudere la fibbia.

**3c.** Per regolare il poggiatesta (2) tirare le leva (1) che si trova nella parte superiore. Deve trovarsi nella

posizione corretta, il che significa che l'uscita delle cinture dalla zona delle spalle deve trovarsi circa 1 cm sopra le spalle.

**3d.** Tendere l'imbragatura tirando la cintura (6). Deve rimanere ben aderente.

**3f.** Una volta posizionato il bambino e aver teso le cinture è possibile reclinare il seggiolino premendo la leva (7) fino alla posizione più adeguata.

### Togliere il bambino dal seggiolino.

Per togliere il bambino dal seggiolino si raccomanda innanzitutto di mettere il seggiolino in posizione di carico **(2b)**.

**3e.** Allentare le cinture dell'imbragatura premendo il pulsante di tensione.

**3a.** In seguito aprire la fibbia e togliere il bambino.

Fare sempre in modo che il bambino scenda dal veicolo dal lato del marciapiede.

**ATTENZIONE!** Le cinture non devono essere attorcigliate.

La fibbia dell'imbragatura deve essere chiusa correttamente e le cinture devono trovarsi ben aderenti al bambino.

## MANUTENZIONE

### Rimuovere / Posizionare il rivestimento

Il rivestimento del seggiolino NADÓ 03+ si toglie molto facilmente. Nella parte frontale si trovano 2 punti di fissaggio del rivestimento. Sganciare questi punti e tendere delicatamente la parte frontale del rivestimento.

Ai lati del seggiolino si trovano alcune parti in plastica che servono per il fissaggio del rivestimento. Tenderle delicatamente per poter togliere il rivestimento.

Per rimettere il rivestimento seguire lo stesso procedimento all'inverso. Per il lati posizionare i pezzi nella fessura.

### **Pulizia**

Il rivestimento può essere lavato in lavatrice usando un detergente delicato a una temperatura massima di 30°. Seguire le istruzioni per il lavaggio sull'etichetta del rivestimento.

Non mettere in asciugatrice, dato che l'imbottitura potrebbe separarsi dal tessuto.

Non esporre il rivestimento al sole per lunghi periodi. Quando il seggiolino non viene utilizzato coprirlo o riporlo nel portabagagli.

Le parti in plastica possono essere pulite con un panno umido e un detergente neutro.

### **RACCOMANDAZIONI**

Conservare il presente libretto di istruzioni per

consultazioni future.

Conservarlo sempre nello scompartimento sotto la base.

Assicurarsi che dentro l'auto sia i bagagli sia qualsiasi altro oggetto che potrebbe provocare danni in caso di incidente siano correttamente fissati o riposti.

### **INFORMAZIONI SULLA GARANZIA**

- Questo articolo dispone di una garanzia contro i difetti di fabbricazione secondo quanto stabilito nelle Direttive e/o Normative legali vigenti sulle garanzie dei beni di consumo applicabili nell'Unione Europea e del paese di commercializzazione.

- È obbligatorio presentare la fattura o lo scontrino di acquisto per poter far valere la garanzia tramite il venditore dell'articolo o tramite il fabbricante.

- La garanzia esclude anomalie o avarie dovute a un uso inadeguato, alla mancata osservazione

delle norme di sicurezza e delle istruzioni d'uso e manutenzione fornite o a causa dell'usura o utilizzo normale periodico dell'articolo.

- L'etichetta che contiene il numero di serie del suo modello non deve essere eliminata per nessuno motivo, dato che contiene informazioni rilevanti per la garanzia.







# JANÉ GROUP

---

Pol. Ind. Riera de Caldes - C/. Mercaders, 34  
08184 PALAU SOLITÀ I PLEGAMANS - Barcelona (SPAIN)  
JANÉ, S.A. NIF: ES A08234999  
[info@groupjane.com](mailto:info@groupjane.com)  
[www.babybecool.es](http://www.babybecool.es)

IM 2207,01